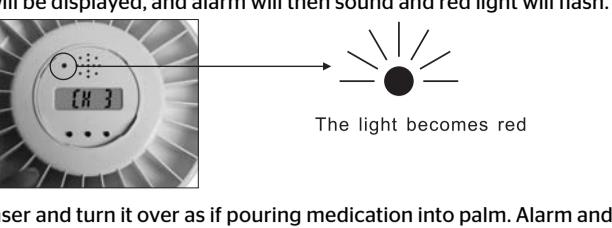
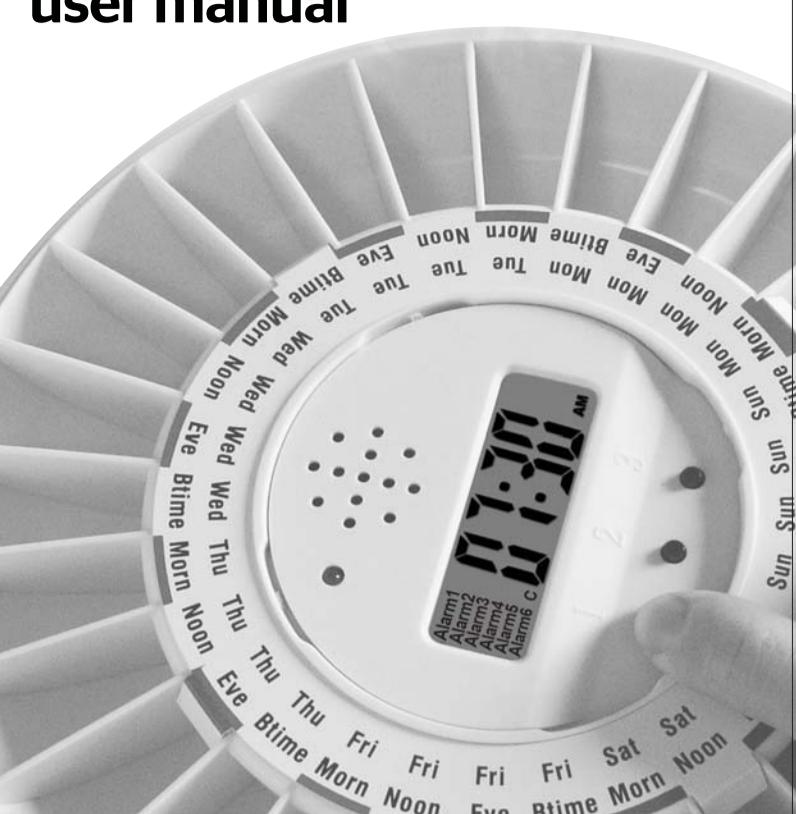
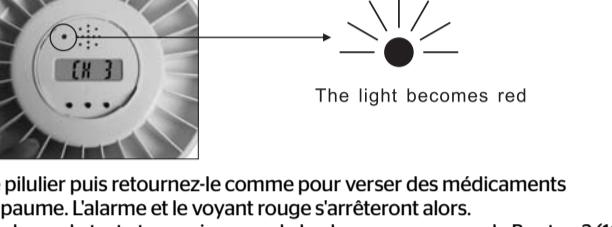
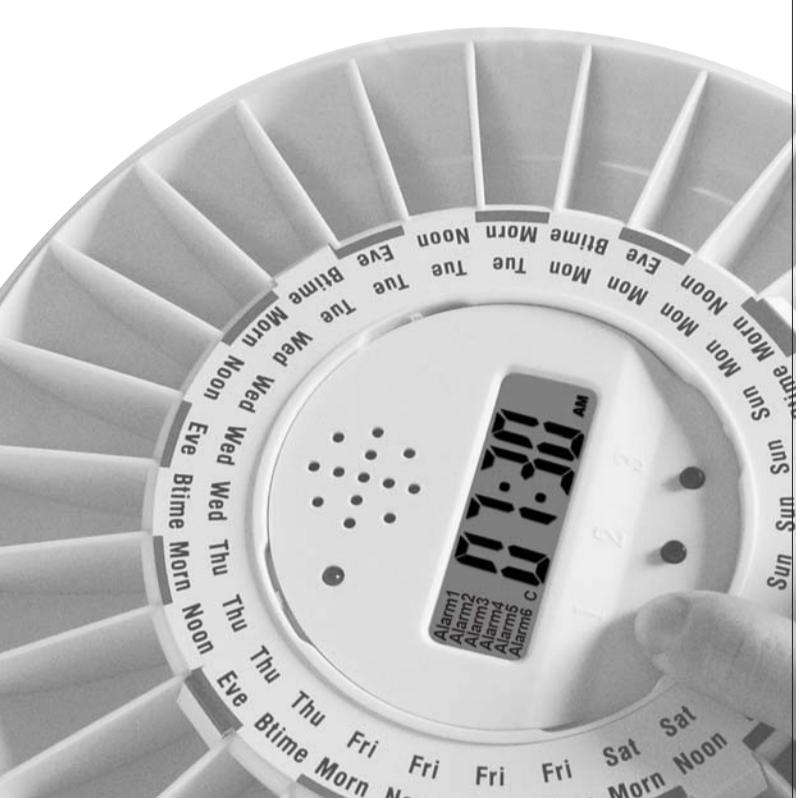
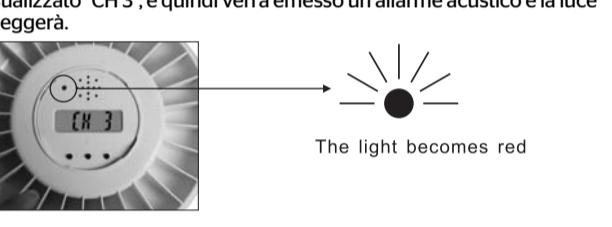
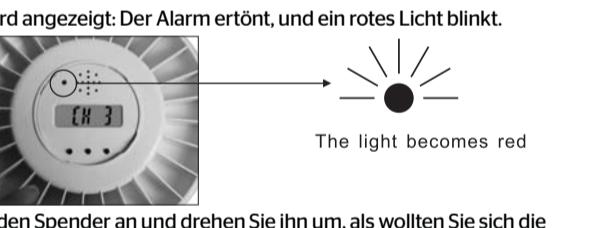
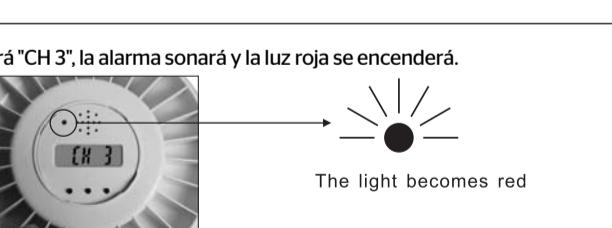
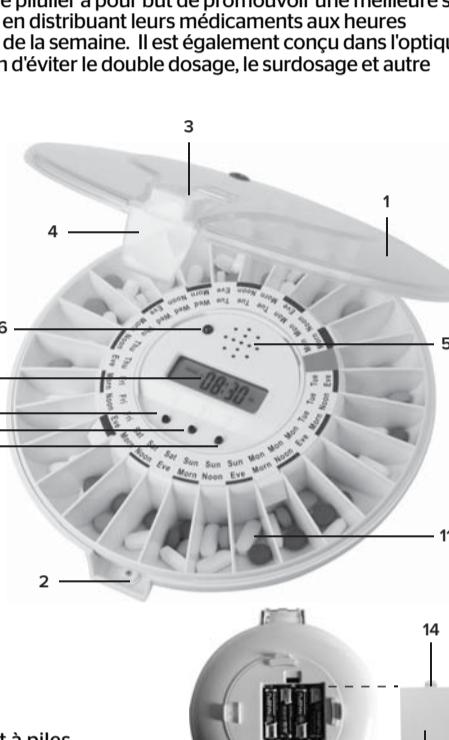
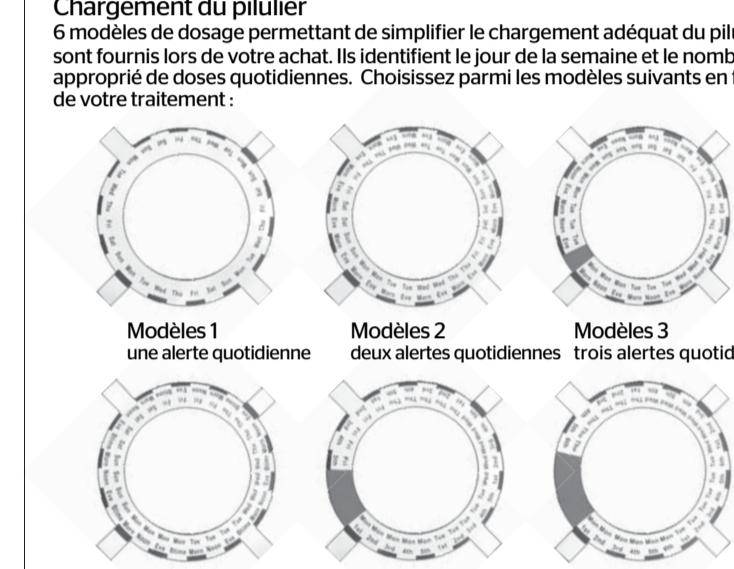
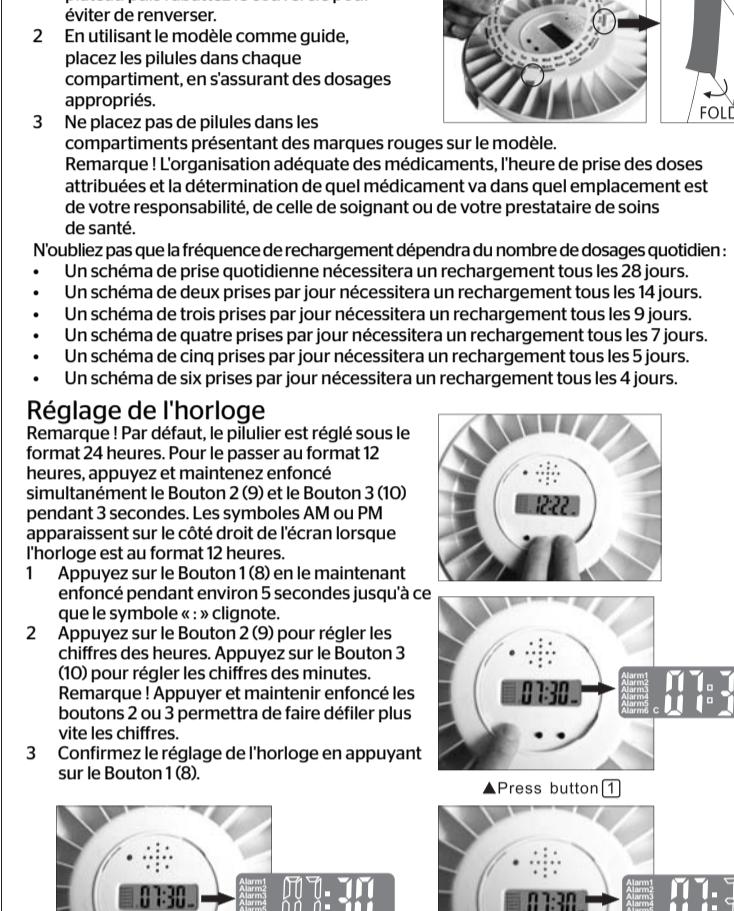
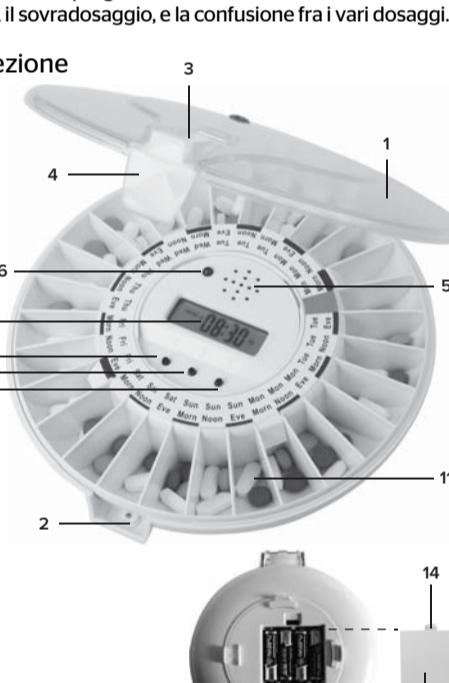
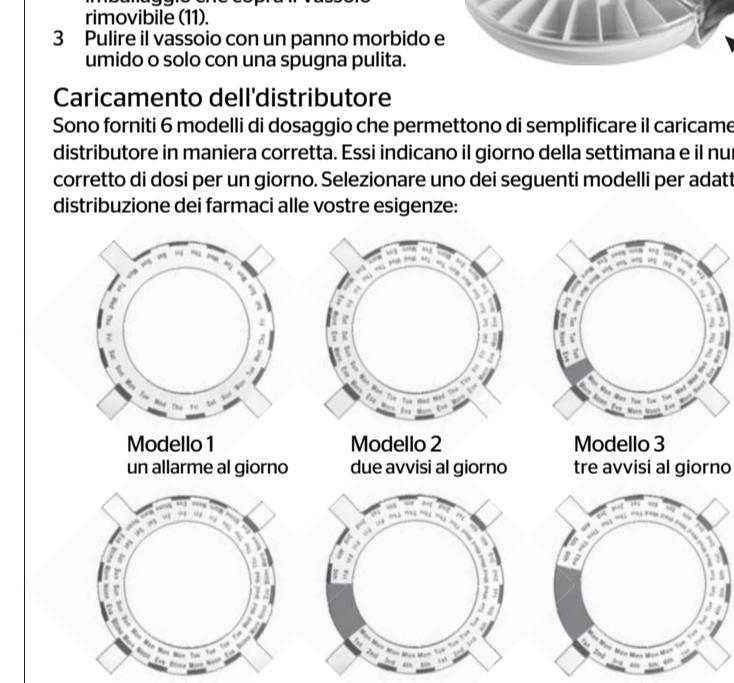
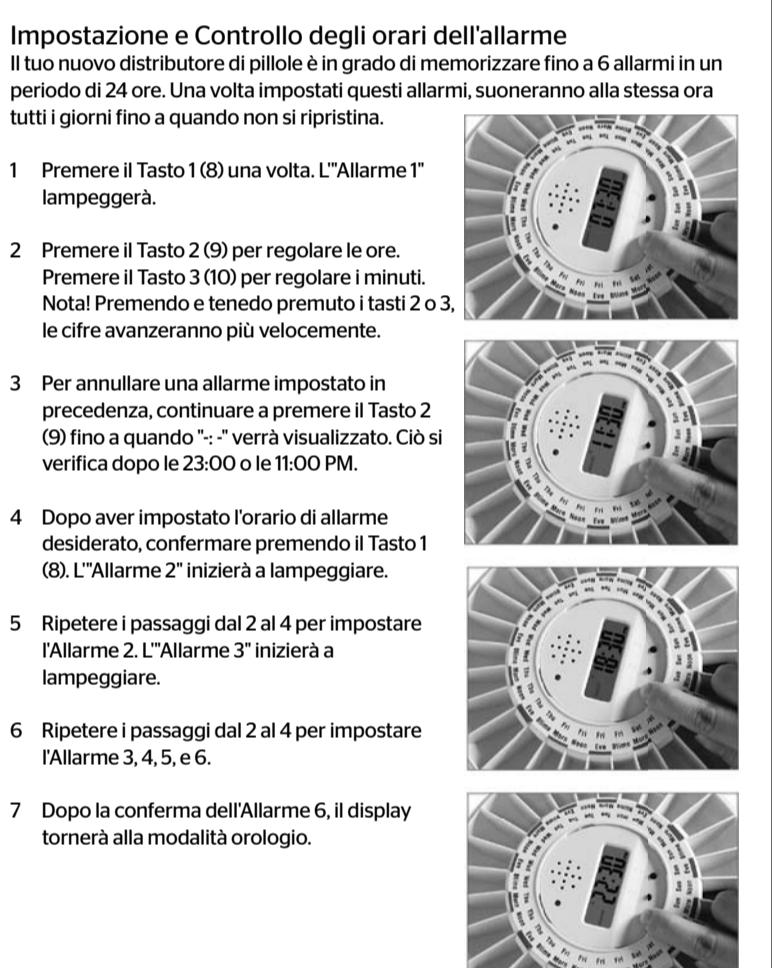
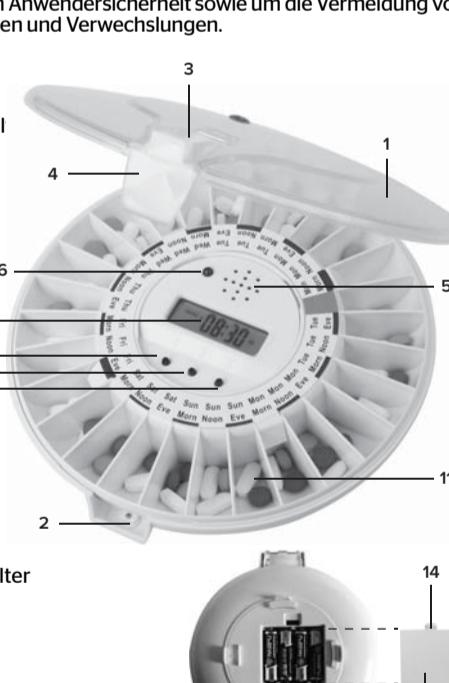


<p><b>Setting Alarm Tone</b></p> <p>Your new pill dispenser features 3 different alarm tones as well as a silent (light alert only) option to accommodate users with different hearing levels. At the top of the display, symbols "A", "B", and "C" indicate the selected tone. When set to silent mode, none of the three symbols will be displayed.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>To change alarm tone, begin by pressing and holding Button 3 (10).</li> <li>While holding down Button 3 (10), press and hold Button 1 (8) as well.</li> <li>Alarm tones will sound for a few seconds each, allowing you to choose.</li> <li>To select a particular tone, simply release all buttons when that tone sounds.</li> </ol> <p><b>Testing Your Dispenser</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Press and hold Button 2 (9) for 5 seconds. "CH" will be displayed. Device is now in testing mode.</li> <li>Press Button 1 (8), and device will automatically proceed through following tests:       <ol style="list-style-type: none"> <li>"CH1" will be displayed, and all display characters will then light up.</li> <li>"CH2" will be displayed, and tray will then rotate one compartment.</li> </ol> </li> </ol>	<p>c. "CH 3" will be displayed, and alarm will then sound and red light will flash.    The light becomes red</p> <p>3. Lift dispenser and turn it over as if pouring medication into palm. Alarm and red light will shut.  4. To exit test mode and return to clock mode, press Button 3 (10).  Note! If dispenser is not turned over within 10 seconds, "CH 4" will be displayed. If tray does not rotate properly, motor will stop and "CH 6" error message will be displayed. In event of test malfunction, reset by removing and replacing batteries.</p> <p><b>Locking Your Dispenser</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Locate Cover Lock (12) on bottom of unit.</li> <li>Insert included key and turn counterclockwise.</li> <li>To unlock, insert key and turn clockwise.</li> </ol> <p><b>Customer Service:</b>  supportlfc@camarketing.com  1-888-390-7622</p> <p>Distributed by:  C&amp;A Marketing, Inc.  114 Tived Lane East  Edison, NJ 08837 USA  C&amp;A Marketing (UK) LTD.,  167 Heritage Road  Unit 1 Crusader Industrial Estate  London, UK, N4 1LZ  Made in China  LIVEFINE is a trademark  of C&amp;A IP Holdings, LLC  ©2016 All rights reserved</p>	<p><b>Important Notes</b></p> <p>Your pill dispenser is equipped with a special sensor. To stop the alarm and dispense the pills, lift the dispenser and turn it over to pour medication into your palm or a suitable container. The alarm and red light will then shut automatically.</p> <p>A battery symbol with an "X" over it indicates that the batteries are low and should be replaced to ensure proper function. To save power, pill dispenser will stand by and shut down if no operation in several minutes. To wake it up, tilt it up or press the Button 3 (10).</p> <p>Do not place your pill dispenser in direct sunlight or strong ultraviolet light. It may cause operational malfunction.</p> <p><b>Automatic Pill Dispenser and Reminder user manual</b></p> 
<p><b>Réglage de la tonalité de l'alarme</b></p> <p>Votre nouveau pilulier dispose de 3 tonalités d'alarme différentes, ainsi que d'une option silencieuse (sonnant uniquement) pour s'adapter aux utilisateurs ayant des capacités auditives différentes. Dans la partie supérieure de l'écran, les symboles « A », « B » et « C » indiquent la tonalité sélectionnée. En mode silencieux, aucun des trois symboles ne sera affiché.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Pour changer la tonalité de l'alarme, commencez par appuyer sur le Bouton 3 (10) en le maintenant enfoncé.</li> <li>Tout en maintenant le Bouton 3 (10) enfoncé, appuyez sur le Bouton 1 (8) en le maintenant enfoncé.</li> <li>Les tonalités d'alarme sonneront pendant quelques secondes chacune, vous permettant ainsi de choisir.</li> <li>Pour sélectionner une tonalité en particulier, relâchez simplement tous les boutons lorsque celle-ci sonnera.</li> </ol> <p><b>Test de votre pilulier</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyez et maintenez enfoncé le Bouton 2 (9) pendant environ 5 secondes. « CH » s'affichera. L'appareil est maintenant en mode test.</li> <li>Appuyez sur le bouton 1 (8) afin que le dispositif procède automatiquement aux tests suivants :       <ol style="list-style-type: none"> <li>« CH1 » s'affichera, puis tous les caractères d'affichage s'allumeront.</li> <li>« CH2 » s'affichera, puis le plateau pivotera d'un compartiment.</li> </ol> </li> </ol>	<p>c. « CH 3 » s'affichera, puis l'alarme se mettra à sonner et le voyant rouge se mettra à clignoter.    The light becomes red</p> <p>3. Saisissez le pilulier puis retournez-le comme pour verser des médicaments dans votre paume. L'alarme et le voyant rouge s'arrêteront alors.  4. Pour quitter le mode test et revenir au mode horloge, appuyez sur le Bouton 3 (10). Remarque ! Si le pilulier n'est pas retourné dans les 10 secondes, « CH 4 » s'affichera. Si le plateau ne pivote pas correctement, le moteur s'arrêtera et le message d'erreur « CH 6 » s'affichera. En cas de dysfonctionnement lors du test, réinitialisez-en retirant puis en remplaçant les piles.</p> <p><b>Fermeture du pilulier</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Localisez le verrou du couvercle (12) sur le dessous de l'appareil.</li> <li>Insérez la clé fournie puis tournez-la dans le sens antihoraire.</li> <li>Pour ouvrir, insérez la clé et tournez dans le sens horaire.</li> </ol> <p><b>Customer Service:</b>  supportlfc@camarketing.com  1-888-390-7622</p> <p>Distribué par:  C&amp;A Marketing, Inc.  114 Tived Lane East  Edison, NJ 08837 USA  C&amp;A Marketing (UK) LTD.,  167 Heritage Road  Unit 1 Crusader Industrial Estate  London, UK, N4 1LZ  Fabriqué en Chine  LIVEFINE est une marque déposée de  C&amp;A IP Holdings, LLC  © 2016 tous droits réservés</p>	<p><b>Remarques importantes</b></p> <p>Votre pilulier est équipé d'un capteur spécial. Pour arrêter l'alarme et distribuer des pilules, soulevez le pilulier et retournez-le pour verser les médicaments dans votre paume ou dans un récipient approprié. L'alarme et le voyant rouge s'arrêteront automatiquement.</p> <p>Un symbole de batterie barré d'un « X » indique que les piles sont faibles et doivent être remplacées pour assurer le bon fonctionnement.</p> <p>N'exposez pas votre pilulier pendant trop longtemps aux rayons du soleil ou à un éclairage UV fort. Cela peut provoquer des dysfonctionnements.</p> <p><b>Pilulier Électronique manuel du propriétaire</b></p> 
<p><b>Impostazione del tono di allarme</b></p> <p>Il tuo nuovo distributore di pillole dispone di 3 diversi toni di allarme e di una modalità silenziosa (allarme solo con illuminazione) per soddisfare gli utenti con diversi livelli di udito. Nella parte superiore dello schermo, i simboli "A", "B" e "C" indicano il tono selezionato. Quando è impostata la modalità silenziosa, nessuno dei tre simboli verrà visualizzato.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Per cambiare il tono di allarme, inserire e tenere premuto il Tasto 3 (10).</li> <li>Tenendo premuto il Tasto 3 (10), premere e tenere premuto anche il Tasto 1 (8).</li> <li>I toni di allarme suoneranno per alcuni secondi ciascuno, permettendoti di sceglierli.</li> <li>Per selezionare un tono particolare, è sufficiente rilasciare tutti i tasti quando quel tono emette un suono.</li> </ol> <p><b>Verifica del Distributore</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Premere e tenere premuto il Tasto 2 (9) per 5 secondi. La scritta "CH" verrà visualizzata. Il dispositivo è ora in modalità di test.</li> <li>Premere il tasto 1 (8), e il dispositivo inizierà automaticamente a eseguire i seguenti test:       <ol style="list-style-type: none"> <li>Venne visualizzato "CH1", e tutti i caratteri del display si illumineranno.</li> <li>Venne visualizzato "CH 2", e il vassolo ruoterà uno scomparto.</li> </ol> </li> </ol>	<p>c. Viene visualizzato "CH 3", e quindi verrà emesso un allarme acustico e la luce rossa lampeggerà.    The light becomes red</p> <p>3. Sollevare il distributore e capovolgerlo come se si versasse il farmaco nel palmo. L'allarme e la luce rossa si spegneranno.  4. Per uscire dalla modalità di test e tornare alla modalità orologio, premere il Tasto 3 (10). Nota! Se il distributore non viene capovolto entro 10 secondi, "CH 4" verrà visualizzato. Se il vassolo non ruota correttamente, il motore si ferma e verrà visualizzato il messaggio di errore "CH 6". Nel caso di un malfunzionamento in fase di test, reimpostare rimuovendo e sostituendo le batterie.</p> <p><b>Blocco del distributore</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Individuare il blocco Coperchio (12) nella parte inferiore dell'unità.</li> <li>Inserire la chiave inclusa e ruotarla in senso antiorario.</li> <li>Per sbloccare, inserire la chiave e girare in senso orario.</li> </ol> <p><b>Customer Service:</b>  supportlfc@camarketing.com  1-888-390-7622</p> <p>Distribuito da:  C&amp;A Marketing, Inc.  114 Tived Lane East  Edison, NJ 08837 USA  C&amp;A Marketing (UK) LTD.,  167 Heritage Road  Unit 1 Crusader Industrial Estate  London, UK, N4 1LZ  Prodotto in Cina  LIVEFINE è un marchio registrato di  C&amp;A IP Holdings, LLC  © 2016 Tutti i diritti riservati</p>	<p><b>Note importanti</b></p> <p>Il vostro distributore di pilole è dotato di un sensore speciale. Per arrestare l'allarme e dispensare le pilole, sollevate il distributore e capovolgerlo per versare il farmaco nel palmo della mano o in un contenitore adeguato. L'allarme e la luce rossa si spegneranno automaticamente.</p> <p>Il simbolo "X" sopra una batteria indica che le batterie sono scariche e devono essere sostituite per garantire il corretto funzionamento.</p> <p>Non esporre il distributore di pilole alla luce diretta del sole o ai raggi ultravioletti. Ciò potrebbe causare dei malfunzionamenti.</p> <p><b>Distributore Automatico di Pillole manuale di istruzioni</b></p> 
<p><b>Einstellung des Alarms</b></p> <p>Ihr neuer Tablettenspender verfügt über 3 verschiedene Alartöne sowie einen stillen Alarm (nur Lichtsignal), um für Benutzer mit unterschiedlichem Hörvermögen zu sein. Am oberen Rand der Anzeigetafel zeigen die Symbole "A", "B" und "C" den gewählten Ton an. Ist der stille Alarm eingeschaltet, werden keine der drei Symbole angezeigt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Um den Alarmton zu ändern, beginnen Sie durch Drücken und Halten des Tasten 3 (10).</li> <li>Während Sie die Taste 3 (10) gedrückt halten, drücken Sie auch Taste 1 (8) und halten sie gedrückt.</li> <li>Die Alartöne erklingen jeweils für ein paar Sekunden, damit Sie sich einen aussuchen können.</li> <li>Um einen bestimmten Ton zu wählen, lassen Sie einfach alle Tasten los, wenn dieser ertönt.</li> </ol> <p><b>Testen des Spenders</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste 2 (9) und halten Sie 5 Sekunden lang gedrückt. "CH" wird angezeigt. Das Gerät befindet sich jetzt im Testmodus.</li> <li>Drücken Sie die Taste 1 (8), und Gerät führt automatisch folgende Tests durch:       <ol style="list-style-type: none"> <li>"CH 1" wird angezeigt, und alle Anzeigezichen leuchten auf.</li> <li>"CH 2" wird angezeigt, und der Behälter dreht sich um ein Fach.</li> </ol> </li> </ol>	<p>c. "CH 3" wird angezeigt: Der Alarm ertönt, und ein rotes Licht blinkt.    The light becomes red</p> <p>3. Heben Sie den Spender an und drehen Sie ihn um, als wollten Sie sich die Medikamente auf die Handfläche schütten. Alarm und rotes Licht schalten sich aus.  4. Um den Testmodus zu verlassen und zum Uhr-Modus zurückzukehren, drücken Sie Taste 3 (10). Achtung! Wenn Spender nicht innerhalb von 10 Sekunden umgedreht wird, wird "CH 4" angezeigt. Beachten Sie nicht richtig drehen, wird der Motor stoppen und die "CH 6"-Fehler-Meldung angezeigt. Im Falle eines Testfehlers setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie die Batterien entfernen und austauschen.</p> <p><b>Verschließen Ihres Spenders</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Suchen Sie den Deckelverschluss (12) an der Unterseite des Geräts.</li> <li>Schieben Sie den mitgelieferten Schlüssel ein, und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.</li> <li>Um die Sperre zu lösen, schieben Sie den Schlüssel ein, und drehen Sie im Uhrzeigersinn.</li> </ol> <p><b>Customer Service:</b>  supportlfc@camarketing.com  1-888-390-7622</p> <p>Distribuito da:  C&amp;A Marketing, Inc.  114 Tived Lane East  Edison, NJ 08837 USA  C&amp;A Marketing (UK) LTD.,  167 Heritage Road  Unit 1 Crusader Industrial Estate  London, UK, N4 1LZ  In Cina Progettato  LIVEFINE è un marchio registrato di  C&amp;A IP Holdings, LLC  © 2016 Tutti i diritti riservati</p>	<p><b>Wichtige Hinweise</b></p> <p>Ihr Tablettenspender ist mit einer speziellen Sensorik ausgerüstet. Um den Alarm zu stoppen und die Tabletten auszugeben, heben Sie den Spender und drehen Sie ihn um, um die Medikamente auf Ihre Handfläche oder in einen geeigneten Behälter zu schütten. Der Alarm und das rote Licht werden dann automatisch ausgeschaltet.</p> <p>Ein Batteriesymbol mit einem "X" darüber zeigt an, dass die Batterien schwach sind und ersetzt werden sollten, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.</p> <p>Setzen Sie Ihren Tablettenspender nicht direkt Sonnenstrahlung oder starkem UV-Licht aus. Dies könnte dazu führen, dass das Gerät nicht funktioniert.</p> <p><b>Automatischer Tablettenspender Bedienungsanleitung</b></p> 
<p><b>Seleccionar tono de alarma</b></p> <p>El nuevo dispensador de pastillas incluye 3 tonos de alarma diferentes, así como un modo silencioso (alerta por luz) para adaptarse a usuarios con distintos niveles de audición. En la parte superior de la pantalla, las letras "A", "B" y "C" indican el tono seleccionado. Cuando el dispensador esté en modo silencioso, no aparecerá ninguna de las tres.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Para cambiar el tono de alarma, mantenga pulsado el botón 3 (10).</li> <li>Mientras mantiene pulsado el botón 3 (10), pulse y mantenga también el botón 1 (8).</li> <li>Cada tono de alarma sonará durante unos segundos, permitiéndole escogerlos.</li> <li>Para seleccionar un tono concreto, deje de presionar todos los botones cuando suene ese tono.</li> </ol> <p><b>Probar su dispensador</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mantenga pulsado el botón 2 (9) durante 5 segundos. Aparecerá el símbolo "CH". El dispositivo está ahora en modo de prueba.</li> <li>Pulse el botón 1 (8), y el dispositivo hará automáticamente las pruebas siguientes:       <ol style="list-style-type: none"> <li>Aparecerá "CH1" y se iluminarán todos los caracteres de la pantalla.</li> <li>Aparecerá "CH 2" y la bandeja rotará un compartimento.</li> </ol> </li> </ol>	<p>c. Aparecerá "CH 3", la alarma sonará y la luz roja se encenderá.    The light becomes red</p> <p>3. Coja el dispensador y dele la vuelta como si estuviese echándose la medicación en la mano. La alarma y la luz roja se apagaran.  4. Para salir del modo de prueba y volver al modo de reloj, pulse el botón 3 (10). Nota: si no se da la vuelta al dispensador en 10 segundos, aparecerá "CH 4". Si la bandeja no rota correctamente, el motor se detendrá y se mostrará el mensaje de error "CH 6". En caso de prueba errónea, reinicie el dispositivo retirando las pilas y volviendo a colocarlas.</p> <p><b>Cerrar su dispensador</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Busque el cierre de la tapa (12) en la base de la unidad.</li> <li>Inserte la llave incluida y gire en sentido contrario a las agujas del reloj.</li> <li>Para abrir, inserte la llave y gire en el sentido de las agujas del reloj.</li> </ol> <p><b>Customer Service:</b>  supportlfc@camarketing.com  1-888-390-7622</p> <p>Distribuido por:  C&amp;A Marketing, Inc.  114 Tived Lane East  Edison, NJ 08837 USA  C&amp;A Marketing (UK) LTD.,  167 Heritage Road  Unit 1 Crusader Industrial Estate  London, UK, N4 1LZ  LIVEFINE es una marca registrada de  C&amp;A IP Holdings, LLC  © 2016 Reservados todos los derechos.</p>	<p><b>Notas importantes</b></p> <p>El dispensador de pastillas está equipado con un sensor especial. Para detener la alarma y dispensar las pastillas, coja el dispensador y dele la vuelta para echar la medicación en su mano o en un recipiente apropiado. La alarma y la luz roja se apagaran automáticamente.</p> <p>Un símbolo de batería con una "X" indica que las pilas se están agotando y que deberían cambiarse para garantizar el correcto funcionamiento del dispensador.</p> <p>No exponga su dispensador de pastillas a la luz solar directa ni a luz ultravioleta fuerte. Puede producir errores de funcionamiento.</p> <p><b>Dispensador de Pastillas Automático manual del propietario</b></p> 

<p><b>Introduction</b> Merci pour votre achat notre pilulier électrique et bienvenue dans la famille Ivation™. Ce manuel de l'utilisateur vous propose une brève description de toutes les fonctions de votre nouvel appareil et les protocoles d'utilisation. Pour toute demande d'informations techniques complémentaires ou de soutien technique, veuillez contacter notre service d'assistance via info@myivation.com.</p> <p><b>Utilisation prévue</b> Que vous utilisez pour le suivi de votre médication ou pour aider une personne âgée ou infirme de votre famille, ce pilulier a pour but de promouvoir une meilleure santé en alertant les utilisateurs et en distribuant leurs médicaments aux heures appropriées de la semaine et de la semaine. Il est également conçu dans l'optique de la sécurité de l'utilisateur, afin d'éviter le double dosage, le surdosage et autre confusion de dosage.</p> <p><b>Contenu de la boîte</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 pilulier</li> <li>1 plateau amovible</li> <li>6 modèles de dosage</li> <li>1 touche personnalisée</li> <li>1 manuel du propriétaire</li> </ul> <p><b>Pièces et contrôles</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Couvre-plateau</li> <li>2. Ouverture de distribution</li> <li>3. Fenêtre de dosage</li> <li>4. Langette d'ouverture du couvercle</li> <li>5. Haut-parleur d'alarme</li> <li>6. Indicateur d'alerte</li> <li>7. Ecran LCD</li> <li>8. Bouton 1</li> <li>9. Bouton 2</li> <li>10. Bouton 3</li> <li>11. Plateau amovible</li> <li>12. Verrou du couvercle</li> <li>13. Clapet du compartiment à piles</li> <li>14. Langette d'ouverture du clapet</li> </ul> 	<p><b>Insersion ou remplacement des piles</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur la languette d'ouverture du clapet (14) puis retirer le clapet du compartiment à piles (13).</li> <li>S'il nécessaire, retirez les piles usées et mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur.</li> <li>Insérez 4 piles AA neuves en respectant la polarité puis refermez le clapet. L'écran LCD (7) s'allumera.</li> </ol> <p><b>Avant la première utilisation</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur la languette d'ouverture du clapet (14) puis délevez le couvercle transparent (1).</li> <li>Retirez et jetez tout emballage recouvrant le plateau amovible (11).</li> <li>Nettoyez le plateau seulement à l'aide d'un chiffon humide ou d'une éponge propre.</li> </ol> <p><b>Chargement du pilulier</b></p> <p>6 modèles de dosage permettant de simplifier le chargement adéquat du pilulier sont fournis lors de votre achat. Ils identifient le jour de la semaine et le nombre approprié de doses quotidiennes. Choisissez parmi les modèles suivants en fonction de votre traitement :</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Modèle</th> <th>Description</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Modèle 1</td> <td>une alerte quotidienne</td> </tr> <tr> <td>Modèle 2</td> <td>deux alertes quotidiennes</td> </tr> <tr> <td>Modèle 3</td> <td>trois alertes quotidiennes</td> </tr> <tr> <td>Modèle 4</td> <td>quatre alertes quotidiennes</td> </tr> <tr> <td>Modèle 5</td> <td>cinq alertes quotidiennes</td> </tr> <tr> <td>Modèle 6</td> <td>six alertes quotidiennes</td> </tr> </tbody> </table> 	Modèle	Description	Modèle 1	une alerte quotidienne	Modèle 2	deux alertes quotidiennes	Modèle 3	trois alertes quotidiennes	Modèle 4	quatre alertes quotidiennes	Modèle 5	cinq alertes quotidiennes	Modèle 6	six alertes quotidiennes	<p><b>Réglage et vérification des heures d'alarme</b></p> <p>Votre nouveau pilulier peut stocker jusqu'à 6 alarmes par période de 24 heures. Une fois que vous définissez ces alarmes, elles sonneront à la même heure chaque jour jusqu'à ce que vous les réinitialisiez.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyez une fois sur le Bouton 1 (8). "Alarme 1" clignotera.</li> <li>Appuyez sur le Bouton 2 (9) pour régler les chiffres des heures. Appuyez sur le Bouton 3 (10) pour régler les chiffres des minutes. Remarque! Appuyer et maintenir enfonce les boutons 2 ou 3 permettra de faire défiler plus vite les chiffres.</li> <li>Pour annuler une alarme préprogrammée, continuez d'appuyer sur le Bouton 2 (9) jusqu'à ce que «--» s'affiche. Cela survient après 23:00 ou 11:00 PM.</li> <li>Après avoir réglé l'heure de l'alarme souhaitée, validez en appuyant sur le Bouton 1 (8). «Alarme 2» clignotera.</li> <li>Répétez les étapes 2 à 4 pour régler l'Alarme 2. «Alarme 3» clignotera.</li> <li>Répétez les étapes 2 à 4 pour régler les Alarms 3, 4, 5 et 6.</li> <li>Après avoir confirmé l'Alarme 6, l'écran reviendra au mode horloge.</li> </ol> 	<p><b>Réglage et vérification des heures d'alarme</b></p> <p>Votre nouveau pilulier peut stocker jusqu'à 6 alarmes par période de 24 heures. Une fois que vous définissez ces alarmes, elles sonneront à la même heure chaque jour jusqu'à ce que vous les réinitialisiez.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyez une fois sur le Bouton 1 (8). "Alarme 1" clignotera.</li> <li>Appuyez sur le Bouton 2 (9) pour régler les chiffres des heures. Appuyez sur le Bouton 3 (10) pour régler les chiffres des minutes. Remarque! Appuyer et maintenir enfonce les boutons 2 ou 3 permettra de faire défiler plus vite les chiffres.</li> <li>Pour annuler une alarme préprogrammée, continuez d'appuyer sur le Bouton 2 (9) jusqu'à ce que «--» s'affiche. Cela survient après 23:00 ou 11:00 PM.</li> <li>Après avoir réglé l'heure de l'alarme souhaitée, validez en appuyant sur le Bouton 1 (8). «Alarme 2» clignotera.</li> <li>Répétez les étapes 2 à 4 pour régler l'Alarme 2. «Alarme 3» clignotera.</li> <li>Répétez les étapes 2 à 4 pour régler les Alarms 3, 4, 5 et 6.</li> <li>Après avoir confirmé l'Alarme 6, l'écran reviendra au mode horloge.</li> </ol> 																																			
Modèle	Description																																																			
Modèle 1	une alerte quotidienne																																																			
Modèle 2	deux alertes quotidiennes																																																			
Modèle 3	trois alertes quotidiennes																																																			
Modèle 4	quatre alertes quotidiennes																																																			
Modèle 5	cinq alertes quotidiennes																																																			
Modèle 6	six alertes quotidiennes																																																			
<p><b>Introduzione</b> Grazie per aver acquistato il nostro Distributore Automatico di pilole e benvenuto nella famiglia Ivation™. Questo manuale offre una breve guida passo-passo che illustra le funzioni del vostro nuovo dispositivo e le modalità di utilizzo. Per ulteriori informazioni e assistenza tecnica, vi invitiamo a contattare la nostra assistenza clienti a info@myivation.com.</p> <p><b>Destinazione d'uso</b> Sia che lo usiate per tenere traccia dei vostri farmaci o per assistere un familiare anziano o infermo, questo distributore di pilole favorirà una migliore salute, avvisando gli utenti e erogando i farmaci agli orari in cui devono essere assunti, durante il giorno e la settimana. Il dispositivo è inoltre programmato per la sicurezza dell'utilente in mente, evitando il dosaggio doppio, il sovradosaggio, e la confusione fra i vari dosaggi.</p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 distributore pilole</li> <li>1 x Vassolo rimovibile</li> <li>6 x Modello dosaggio</li> <li>1 x Tasto personalizzato</li> <li>1 x Manuale di istruzioni</li> </ul> <p><b>Parti &amp; Comandi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Copri-vassolo trasparente</li> <li>2. Apertura distributore</li> <li>3. Finestra dosaggio</li> <li>4. Copri linguetta di spacco</li> <li>5. Altoparlante allarme</li> <li>6. Indicatore di allarme</li> <li>7. Schermo LCD</li> <li>8. Tasto 1</li> <li>9. Tasto 2</li> <li>10. Tasto 3</li> <li>11. Vassolo rimovibile</li> <li>12. Blocco coperchio</li> <li>13. Sportello batteria</li> <li>14. Linguetta di sgancio</li> </ul> 	<p><b>Inserimento o sostituzione delle batterie</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Premere la linguetta di sgancio (14) e rimuovere lo sportello batteria (13).</li> <li>Se necessario, rimuovere le pile esaurite e smaltire secondo le normative locali.</li> <li>Inserire 4 batterie AA nuove secondo la polarità corretta e rimettere lo sportello. Il display (LCD) (7) si accenderà.</li> </ol> <p><b>Prima del primo utilizzo</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appoggiare la linguezza di sgancio (4) e levare la copertura trasparente (1) e sollevare il copri vassolo rimovibile (11).</li> <li>Rimuovere e scaricare qualsiasi imballaggio che copri il Vassolo (11).</li> <li>Pullirlo il vassolo con un panno morbido e umido o solo con una spugna pulita.</li> </ol> <p><b>Caricamento del distributore</b></p> <p>Sono forniti 6 modelli di dosaggio che permettono di semplificare il caricamento del distributore in maniera corretta. Essi indicano il giorno della settimana e il numero corretto di dosi per un giorno. Selezionate uno dei seguenti modelli per adattare la distribuzione dei farmaci alle vostre esigenze:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Modello</th> <th>Description</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Modello 1</td> <td>un allarme al giorno</td> </tr> <tr> <td>Modello 2</td> <td>due avvisi al giorno</td> </tr> <tr> <td>Modello 3</td> <td>tre avvisi al giorno</td> </tr> <tr> <td>Modello 4</td> <td>quattro avvisi al giorno</td> </tr> <tr> <td>Modello 5</td> <td>cinque avvisi al giorno</td> </tr> <tr> <td>Modello 6</td> <td>sei avvisi al giorno</td> </tr> </tbody> </table> 	Modello	Description	Modello 1	un allarme al giorno	Modello 2	due avvisi al giorno	Modello 3	tre avvisi al giorno	Modello 4	quattro avvisi al giorno	Modello 5	cinque avvisi al giorno	Modello 6	sei avvisi al giorno	<p><b>Impostazione e controllo degli orologi</b></p> <p>Noto! Il distributore di pilole è in grado di memorizzare fino a 6 allarmi in un periodo di 24 ore. Una volta impostati questi allarmi, suoneranno alla stessa ora tutti i giorni fino a quando non si riaprirà.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Premere il Tasto 1 (8) una volta. L'Allarme 1 lampeggerà.</li> <li>Premere il Tasto 2 (9) per regolare le ore. Premere il Tasto 3 (10) per regolare i minuti. Nota! Premendo e tenendo premuto i tasti 2 o 3, le cifre avanzeranno più velocemente.</li> <li>Per annullare un allarme impostato in precedenza, continuare a premere il Tasto 2 (9) fino a quando «--» verrà visualizzato. Ciò si verifica dopo le 23:00 o le 11:00 PM.</li> <li>Dopo aver impostato l'orario di allarme desiderato, confermare premendo il Tasto 1 (8). L'Allarme 2 inizierà a lampeggiare.</li> <li>Ripetere i passaggi dal 2 al 4 per impostare l'Allarme 2. L'Allarme 3 inizierà a lampeggiare.</li> <li>Ripetere i passaggi dal 2 al 4 per impostare l'Allarme 3, 4, 5, e 6.</li> <li>Dopo la conferma dell'Allarme 6, il display tornerà alla modalità orologio.</li> </ol> 	<p><b>Impostazione e Controllo degli orari dell'allarme</b></p> <p>Il tuo nuovo distributore di pilole è in grado di memorizzare fino a 6 allarmi in un periodo di 24 ore. Una volta impostati questi allarmi, suoneranno alla stessa ora tutti i giorni fino a quando non si riaprirà.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Premere il Tasto 1 (8) una volta. L'Allarme 1 lampeggerà.</li> <li>Premere il Tasto 2 (9) per regolare le ore. Premere il Tasto 3 (10) per regolare i minuti. Nota! Premendo e tenendo premuto i tasti 2 o 3, le cifre avanzeranno più velocemente.</li> <li>Per annullare un allarme impostato in precedenza, continuare a premere il Tasto 2 (9) fino a quando «--» verrà visualizzato. Ciò si verifica dopo le 23:00 o le 11:00 PM.</li> <li>Dopo aver impostato l'orario di allarme desiderato, confermare premendo il Tasto 1 (8). L'Allarme 2 inizierà a lampeggiare.</li> <li>Ripetere i passaggi dal 2 al 4 per impostare l'Allarme 2. L'Allarme 3 inizierà a lampeggiare.</li> <li>Ripetere i passaggi dal 2 al 4 per impostare l'Allarme 3, 4, 5, e 6.</li> <li>Dopo la conferma dell'Allarme 6, il display tornerà alla modalità orologio.</li> </ol> 																																			
Modello	Description																																																			
Modello 1	un allarme al giorno																																																			
Modello 2	due avvisi al giorno																																																			
Modello 3	tre avvisi al giorno																																																			
Modello 4	quattro avvisi al giorno																																																			
Modello 5	cinque avvisi al giorno																																																			
Modello 6	sei avvisi al giorno																																																			
<p><b>Einführung</b> Danke für den Kauf unseres automatischen Tablettenpenders und willkommen bei der Iovation™ Familie. Diese Anleitung bietet Ihnen einen kurzen Überblick über die Funktionen Ihres neuen Gerätes und seiner Benutzungsprotokolle. Für weitere Informationen und technische Unterstützung kontaktieren Sie bitte unser Hilfe-Team unter info@myivation.com.</p> <p><b>Verwendungswissen</b> Ob Sie es verwenden möchten, um Ihren Überblick über Ihre eigenen Medikamente zu erhalten oder eine Pflegefamilie oder ein alter oder gebrechlicher sind. Dieser Tablettenpender trägt zur Gesundheit bei indem seine Benutzer alarmiert und Ihnen die richtigen Zeiten des Tages und der Woche ihre Medikamente gibt. Bei der Konstruktion ging es uns um Anwendersicherheit sowie um die Vermeidung von Doppel- und Überdosierungen und Verwechslungen.</p> <p><b>Packungsinhalt</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 x Tablettenpender</li> <li>1 x herausnehmbarer Behälter</li> <li>6 x Dosierungsschablonen</li> <li>1 x Kundenschlüssel</li> <li>1 x Bedienungsanleitung</li> </ul> <p><b>Teile &amp; Steuerung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Transparenter Behälterdeckel</li> <li>2. Ausgabeöffnung</li> <li>3. Dosierungsfenster</li> <li>4. Deckelöffner</li> <li>5. Alarm-Lautsprecher</li> <li>6. Warnanzeige</li> <li>7. LCD-Anzeige</li> <li>8. Taste 1</li> <li>9. Taste 2</li> <li>10. Taste 3</li> <li>11. Herausnehmbarer Behälter</li> <li>12. Deckelverschluss</li> <li>13. Batterieklappe</li> <li>14. Klappenöffner</li> </ul> 	<p><b>Batterien einsetzen oder wechseln</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie den Klappenöffner (14) und entfernen Sie die Batterieabdeckung (13).</li> <li>Falls erforderlich, entfernen Sie die verbrauchten und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Vorschriften.</li> <li>Legen Sie 4 neue AA-Batterien in der richtigen Polarität ein und setzen Sie die Pile wieder ein.</li> </ol> <p><b>Vor der ersten Verwendung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Entfernen Sie den Deckelöffner (4) und heben Sie den durchschlagenen Behälterdeckel (1).</li> <li>Entfernen und entsorgen Sie Verpackungsmaterial. Reinigen Sie den Behälterdeckel (1) abdecken.</li> <li>Säubern Sie den Behälter stets mit einem sauberen Schwamm.</li> </ol> <p><b>Befüllung des Spenders</b></p> <p>Bei Ihrem Kauf wurden 6 Dosierungsschablonen mitgeliefert, die es Ihnen leichter machen, den Spender richtig zu befüllen. Sie identifizieren den Wochentag und die entsprechende Anzahl von Dosen pro Tag. Wählen Sie aus folgenden Schablonen die, die zu Ihrem Medikamentenzeitplan passen:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Schablone</th> <th>einmal Alarm pro Tag</th> <th>zwei Alarm pro Tag</th> <th>drei Alarm pro Tag</th> <th>vier Alarm pro Tag</th> <th>fünf Alarm pro Tag</th> <th>sechs Alarm pro Tag</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Schablone 1</td> <td>einmal Alarm pro Tag</td> <td>zwei Alarm pro Tag</td> <td>drei Alarm pro Tag</td> <td>vier Alarm pro Tag</td> <td>fünf Alarm pro Tag</td> <td>sechs Alarm pro Tag</td> </tr> <tr> <td>Schablone 2</td> <td>zwei Alarm pro Tag</td> <td>drei Alarm pro Tag</td> <td>vier Alarm pro Tag</td> <td>fünf Alarm pro Tag</td> <td>sechs Alarm pro Tag</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Schablone 3</td> <td>drei Alarm pro Tag</td> <td>vier Alarm pro Tag</td> <td>fünf Alarm pro Tag</td> <td>sechs Alarm pro Tag</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Schablone 4</td> <td>vier Alarm pro Tag</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Schablone 5</td> <td>fünf Alarm pro Tag</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Schablone 6</td> <td>sechs Alarm pro Tag</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> 	Schablone	einmal Alarm pro Tag	zwei Alarm pro Tag	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag	Schablone 1	einmal Alarm pro Tag	zwei Alarm pro Tag	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag	Schablone 2	zwei Alarm pro Tag	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag		Schablone 3	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag			Schablone 4	vier Alarm pro Tag						Schablone 5	fünf Alarm pro Tag						Schablone 6	sechs Alarm pro Tag						<p><b>Einstellung der Uhr</b></p> <p>Achtung! Der Tablettenpender richtet sich standardmäßig nach dem 24-Stunden-Format. Zum Umschalten auf das 12-Stunden-Format halten Sie Taste 2 (9) und Taste 3 (10) für ungefähr 5 Sekunden. Il simbolo AM o PM apparirà sul lato destro del display quando l'orologio è impostato secondo il formato 12 ore.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Premere la Tasto 1 (8) per circa 5 secondi fino a quando il simbolo : lampeggia.</li> <li>Premere il Tasto 2 (9) per regolare le ore. Premere la Tasto 3 (10) per regolare i minuti. Nota! Premendo e tenendo premuto i tasti 2 o 3, le cifre avanzeranno più velocemente.</li> <li>Confermare l'impostazione dell'orologio premendo la Tasto 1 (8).</li> </ol> 	<p><b>Einstellung &amp; Prüfung der Alarmzeiten</b></p> <p>Ihr neuer Tablettenpender kann sechs Alarms pro 24-Stunden-Zeitraum speichern. Nach Einstellung dieser Alarms werden sie jeden Tag ertönen, bis Sie sie einstellen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste 1 (8) einmal. "Alarm 1" blinkt.</li> <li>Drücken Sie die Taste 2 (9), um die Stundenziffer einzustellen. Drücken Sie die Taste 3 (10), um die Minutenziffer einzustellen. Achtung! Drücken und Halten der Tasten 2 oder 3 wird einen beschleunigten Zählerdurchlauf.</li> <li>Um einen vorher gesetzten Alarm zu löschen, drücken Sie weiterhin auf Taste 2 (9), bis «--» angezeigt wird. Dies erfolgt nach 23:00 Uhr oder 11:00 Uhr PM.</li> <li>Nach der Einstellung gewünschten Alarmzeit bestätigen Sie sie durch Drücken der Taste 1 (8). "Alarm 2" wird dann blinken.</li> <li>Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um Alarm 3 einzustellen. "Alarm 3" blink</li></ol>
Schablone	einmal Alarm pro Tag	zwei Alarm pro Tag	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag																																														
Schablone 1	einmal Alarm pro Tag	zwei Alarm pro Tag	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag																																														
Schablone 2	zwei Alarm pro Tag	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag																																															
Schablone 3	drei Alarm pro Tag	vier Alarm pro Tag	fünf Alarm pro Tag	sechs Alarm pro Tag																																																
Schablone 4	vier Alarm pro Tag																																																			
Schablone 5	fünf Alarm pro Tag																																																			
Schablone 6	sechs Alarm pro Tag																																																			